: `cf]XU'GdU'G\cch]b[ .'*-!MYUf!C`X
7\Uf[YX']b'G\cW_]b['AifXYf'7UgY

6fck UfX'7ci bhm'ZUW'ggWfi h]bm'UzYf'U'a i fXYf'WUf[Y']b'U
gdU'g\cch]b['UbX'Ub'cZZ]WYf/ ¸ $' -/g'j]c`Ybh'UffYgh'WUi [\h
cb'j]XYc"

6fck UfX'7ci bhm'ž: `cf]XUž'I G5 '! ‡b'fYWYbh'XYjY`cda Ybhg'h\Uh
\UjY'g\U_Yb'h\Y': `cf]XU'Wca a i b]hmž'hk c'Wf]h]WU`]bW]XYbhg'UfY
i bZc`X]b[']b'UW_gcbj]``Y'UbX'6fck UfX'7ci bhmž'YUW\ ']bj c_]b[
X]gW'gg]cbg'UVci h'di V`]WgUZYhmž'dc`]WY'WcbXi Whž'UbX'Wca a i bm
hfi gh"'5g'Vch\ 'Yj Ybhg'UhhfUWh'cWU`'UbX'bUh]cbU`'UhhYbh]cbž'h\Y
]a d`]WUh]cbg'UfY'dU'dUVY`'UWfcgg'h\Y'ghUhY"

Cb'i ¾ `m'%+ž'&$&) ž'h\Y'hfU[ ]WX]gWcj Yfm'cZ') (!mYUf!c`X'7i]mi b': i ž
Zci bX'XYUX']b'U'gdU']b'6fck UfX'7ci bhmž'\Ug'YX'hc'gYf]ci g
WUf[Yg'U[U]bgh'*-!mYUf!c`X'7\f]g'@ WYYbVi f["'5i h\cf]h]Yg'fYdcfh
h\Uh'@ WYYbVi f['k Ug'UddfY\YbXYX'Ug'h\Y'df]a Y'gi gdYWh'UbX']g
ZUW]b['U'Z]fgh!XY[fYY'a i fXYf'WUf[Y'UZhYf'Yj]XYbWY'gi fZUWYX
]bX]WUh]b['\Y'\UX'ZUhU`'mg\ch: i "'‡h'UddYUfg'h\Uh'@ WYYbVi f['UbX

: i ´k YfY ´UWei U]bhYX ´df]cf ´hc ´h\]g ´\cff]Z]W]bW]XYbhž ´k \]WA
fYdcfhYX ´m ´cWW ffYX ´cb ´h\Y ´a cfb]b[´cZ ´ì ´m %* " Dc`WY ´\Uj Y
XYb]YX ´@ i WA YbVi f[´VcbX ´]b ´h\Y ´k U_Y ´cZ h\Y ´WA Uf[Ygž gYfj]b[´Ug
U´ghYfb ´fYa]bXYf ´cZ h\Y ´XYj UghUh]b[´ci hWca Yg ´h\ Uh ´WUb Uf]gY
Zfca ´dYfgcbU ´WcbZ]Whg" 5g ´cZ ´bck žh\YfY]g ´bc ´]bZcfa Uh]cb
fY[UfX]b[´@ WA YbVi f[´g ´Y[U´fYdfYgYbhUh]cbž ´YUj]b[´gca Y
ei Ygh]cbg ´Ub[ ]b[´]b ´h\Y ´U]f´Ug´h\Y ´Y[U´dfcWYYX]b[g ´UXj UbWY"
I G5 ´HcXUm ´fYdcfhg ´h\ Uh´h\ ]g ´Yj Ybh´\ Ug ´YZh´h\ Y ´´cWU´
WCa a i b]hm ´[fUdd`]b[´k]h\ ´h\ Y ´k Y[´h cZ ´gi WA ´j]c ´YbWY"

HfUZZ]WGhcd ´=bW]XYbh

A YUbk \]`Yžì UW_gcb ]´Y ´]g ´W ffYbh´m Ya Vfc]`YX]b ´Wcbhfcj Yfgm
Zc``ck]b[´U ´hfUZZ]Wghcd ´]bjc´j]b[´&(!mYUf!c`X´@Y ?Y]Ub ´K ccXg"
7Udhi fYX ´cb ´j]XYcž K ccXg ´k Ug ´gYYb ´\UbXW ZZYX ´k]h´j]g]V´m
gk c``Yb ´YmYg ´UbX ´U´V´ccXm ZUWYž ´fU]g]b[´U´Ufa g ´UVci h´dc`WY
dfUWh]WYg ´]b ´h\Y ´UfYU" H\Y ´ì UW_gcb]´Y ´G\Yf]ZZ g ´CZZ]W´f¦GCŁ
UW_bck `YX[YX ´h\Y ´i gY ´cZ ´ZcfWY ´Xi f]b[´K ccXg ´Uff Yghž gdUf_]b[
Ub ´]bhYfbU´ ´fYj]Yk ´hc ´UXXfYgg ´dch Ybh]U´ dc`]Wm j]c´Uh]cbg" H\Y
ZcchU[Yž k \]W ´fYj YU`g ´a i ´h]d´Y ´cZZ]WYfg ´\c´X]b[´K ccXg ´Xck b ´cb
h\Y ´[fci bXž \Ug]bW]hYX ´Wf]h]WU´ ´Wcbj YfgUh]cbg ´UVci h´h\Y
XYdUfha Ybhg ´dfUWh]WYgž dUfh]W ´Uf´m ´]b ´´][h´cZ ´fYWYbh´Yj Ybhg ´]b
h\Y ´W]hmk \YfY ´fUWJU´ ´hYbg]cbg ´ZUfYX ´UZhYf ´U ´fUWJU´´m a ch]j UhYX
g\cch]b[´WU]a YX ´h\fYY ´´]j Yg"

<Uffm ´8 Ub]Y ´gž K ccXg ´UhhcfbYmž YldfYggYX ´[fUj Y ´WcbWYfb ´Zcf´\]g
W]Ybh g ´gUZYhmž bch]b[´h\ Uh´K ccXg ´k Ug ´\cgd]hU]nYX ´Zcf´U ´gYj YfY
WcbW gg]cb ´Zc´´ck]b[´h\Y ´]bW]XYbh" ´< Y g ´i W_mhc ´VY ´U`]j Yž
8 Ub]Y ´g ´ghUhYXž i bXYfgWcf]b[´h\Y ´d\mg]WU´ ´hc´ ´cZ´h\Y ´YbWci bhYf"
H\]g ´]bW]XYbhž cWW ff]b[´ì gh´k YY_g ´UZhYf´h\Y ´fUWJU´´m a ch]j UhYX
g\cch]b[´žUXXg ´Ubch\Yf´´Umjf ´cZ Wca d´Yl]hm hc ´h\Y ´cb[c]b[
X]U´c[i Y gi ffci bX]b[´dc`WY ´WcbXi Wh´]b ´ì UW_gcb]´Y": ci ´´)
Cf´UbXc \][\`][\hg ´h\Y ´i f[YbWm Zcf´h\Y ´GC ´hc ´UXXfYgg ´h\YgY
]ggi Yg ´\YUX!cb ´Ug ´Wca a i b]hm a Ya VYfg ´gYY_ ´UWWci bhUV]´]hm ´UbX
í gh]WY"

6 fcUXYf ´7 cbhYl h ´UbX ´7 ca a i b]hm F YgdcbgY

H\Y cb[c]b[gWfi h]bm ZUWX Vm cWU``Uk YbZcfWYa Ybh Xcj YhU]g
k]h\ ]bg][\hg g\UfYX Vm H\Y Dc`]WY GWcfYWUfXž k \]W\ Yj U`i UhYg
dc`]W]b[ dfUWh]WYg bUh]cbk ]XY" H\Y f Yj U`i Uh]cb g\YXg `][\h cb
j Uf]ci g Wf]h]WU`]ggi Ygž dUfh]W U`m h\Y bYYX Zcf]a dfcj YX
UWWci bhUV]`]hm a YW\Ub]ga g k ]h ]b dc`]WY XYdUfha Ybhg" H\Y
GWcfYWUfX g Z]bX]b[g bchY h\Uh W]h]Yg ghfi [[`]b[k]h \][\ fUhYg cZ
`ck ! Yj Y `UffYghg a][\h Wcbg]XYfU`YfbUh]j Yg hc]bWUfWYfUh]cbž
k \]Y h\cgY Yl dYf]YbW]b[Yl W Ygg j Y i gY cZ ZcfWY a i gh UXcdh
UWWci bhUV]`]hm dc`]Yg" H\]g Wca dfY\Ybg]j Y UbU`mg]g dfcj]XYg Ub
YggYbh]U` VUW_Xfcdž [ j ]b[ W]h]nYbg U WYUfYf`i bXYfghUbX]b[cZ
h\Y gmghYa]W]ggi Yg Uh d`Um" <span style="color:red">H\Y Dc`]WY GWcfYWUfX cVgYfj Yg
h\Uh UXXfYgg]b[h\YgY WcbWYfbg fYei]fYg Wc``YWh]j Y UXj cWUWm UbX
Wc``UVcfUh]cb Zfca U``ghU_Y\c`XYfg]b h\Y Wca a i b]hmž]bWi X]b[
fYgYUfW\Yfgž UWh]j]ghgž UbX dc`]Wma U_Yfg"

5g h\YgY]bW]XYbhg i bZc`Xž h\Y Wca a i b]hm ghUbXg Uh U
WfcggfcUXg" ±h g WYUf h\Uh dfYgg]b[ ]ggi Yg fY`UhYX hc gUZYhmž
±i gh]WYž UbX UWWci bhUV]`]hm UfY k cj Yb]bhc h\Y ZUVf]Wc Z Yj YfmXUm
]ZY]b : `cf]XU" H\Y X]gWi gg]cb][b]hYX Vm h\YgY Yj Ybhg UfY
]a dYfUh]j Y/ h\Ym gYfj Y Ug U hYghUa Ybh hc h\Y Wca a i b]hm g
fYg]`]YbWY UbX i f[ Ybh bYYX Zcf W\Ub[ Y" K \Yh\Yf h\fci [ \ `Y[U`
UWh]cbž Wca a i b]hm ci hfYUW\ž cf dc`]Wm fYZcfa ž h\Y dUh\ Zcfk UfX
VY[ ]bg k]h Uk UfYbYgg UbX fYgdcbg]V]`]hm"

8 YhU]`g	
Cfh	6fck UfX 7ci bhmž : `cf]XUž l G5
E i Y``Yb	k k k "i gUhcXUm"Wca k k k "Zcl ') cf`UbXc"Wca</span></li><li><span style="color:red">dc`]WYgWcfYWUfX"cf[

6Ygi WXYb G]Y i bg Ui Z. a Y]b!k]Yb"bYh